

Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Jabes był szlachetniejszy od swoich braci, a jego matka dała mu na imię Jabes,* mówiąc: Rodziłam w bólu. ¹⁾

¹⁾ Jabes, יַעֲבֵץ (ja‘betz), hl: rdzeń imienia nieznany, matka połączyła to z pod. brzmiącym: w bólu, בְּעֹטֶף (be‘otsew).